

مجلس شؤون الأجانب في دريسدن. جمعية مسجلة

المركز الخارجي في اليوهانشتاد- ملتقى السيدات من الثقافات المختلفة

Ausländerrat Dresden e. V.

Interkultureller Frauentreff

العنوان : Elisenstraße 35, 01307 Dresden

هاتف : 0351-3070969, 0176-96970696

بريد إلكتروني: familien@auslaenderrat.de

الإنترنت : www.auslaenderrat-dresden.de

أوقات العمل:

أيام الإثنين بين الـ 10:00 و الـ 12:00

الجمعية المسجلة: مجلس شؤون الأجانب في دريسدن

من نكونُ نحنُ:

تكرس جمعية مجلس شؤون الأجانب التي تأسست في العام 1990 نفسها من أجل مصالح الأشخاص من ذوي الأصول المهاجرة في مدينة دريسدن. تهدف النشاطات التي نقومُ بها إلى تعزيز و تمكين إندماج المهاجرات و المهاجرين بأوجهه الإجتماعية و الثقافية و السياسية كما و تهدفُ نشاطاتنا لتقوية تمثيل هؤلاء. توفر إدارة الجمعية و مركز التلاقي الدولي (IBZ) محطةً لتقدم المشورة للمهاجرات و المهاجرين و كذلك الأمر تهيئُ الجمعية حيناً مكانياً لإلحاز الأعمال الموجهة إلى الأطفال و اليافعين و الأسر. إضافةً إلى هذا كله تمتلك الجمعية مقرين إضافيين و روضة أطفال في دريسدن.

ما الذي نُقدِّمه:

ملتقى السيدات

تم تأسيس ملتقى السيدات هذا في العام 2009 و ذلك على أثر جريمة القتل ذات الدافع العنصري و التي أودت بحياة المسلمة مروى الشربيني. و تطور هذا الملتقى من لقاء للنساء المسلمات لتبادل الحديث إلى أن أصبح اليوم مركزاً آمناً للتلاقي للسيدات المهتمات بالعمل المجتمعي من الأصول و الإنتماءات المختلفة و ذلك على مستوى مدينة دريسدن. الهدف الذي ينشد الملتقى الوصول إليه هو أن تتمكن السيدات سواء كنَّ من أصولٍ مهاجرة أو لم يكنَّ كذلك من العيش وفقاً للمعايير التي يضعنها بأنفسهن و أن تحمل أيامهم معنىً يرضين هنَّ عنه. هذا معناه أن تحضى النساء بحياة مؤمنة من الناحية الإقتصادية و أن يحصلن على الدعم عندما يقمن بإطلاق إمكاناتهن.

نُحنُ نقومُ بتقديم الكثير من العروض ذات الصفة الإبداعية: الطبخ الجماعي، الرحلات المشتركة، تنظيم الزيارات إلى المنشآت الثقافية، و بيئية الحال إقامة جولات الحديث حول المواضيع التي تهتمُ السيدات سواء كانت سياسيةً أو مجتمعيةً أو أية مواضيع أخرى تشكلُ إهتماماً للسيدات. من خلال هذه الفعاليات تتمكن السيدات من تبادل الأفكار و الخبرات و بالتالي يتمكنَّ من تقوية بعضهن البعض و قد يستطعن تطوير و إطلاق المشاريع المشتركة. العروض الإضافية التي نقومُ نحنُ بتقديمها للسيدات هي: دورات تعلم قيادة الدراجات الهوائية، تعلم السباحة و كذلك الأمر نقدم أمسيات رقص خاصة للسيدات و ذلك عدة مرات في السنة.

نُحنُ نتحدث الألمانية، الروسية، الإنجليزية و يمكننا عندما تقتضي الحاجة و بالعمل مع شركلاء آخرين تأمين مترجماتٍ و مترجمين ينقلون الأحاديث إلى لغاتٍ إضافية.

رعية الجماعة الأحمدية الإسلامية في دريسدن

التسمية : Ahmadiyya Muslim Jamaat Gemeinde Dresden

هاتف : 0176-54394983

بريد إلكتروني: nawazra02@gmail.com

من نكونُ نحنُ:

لقد تمَّ تأسيسُ تمثيلٍ للجماعة الإسلامية الأحمديّة في ألمانيا في العام 1992 . في عموم مقاطعة ساكسونيا يعيش حالياً حوالي 250 شخص من المنتمين إلى هذا المعتقد الإسلامي. يرجع تاريخ ظهور و تأسيس هذا المعتقد إستناداً إلى الحركة الإصلاحية التي انطلقت في القرن التاسع عشر و انشقت هذه العقيدة و الجماعة التي آمنت بها من التيار الإسلامي العارم. يعيش في ألمانيا حوالي 40000 شخص من أتباع هذا المعتقد القسم الأكبر من هؤلاء هم باكستانيون و تعدُّ هذه الجماعة من أقدم الجمعيات الإسلامية النشطة في جمهورية ألمانيا الاتحادية.

ما الذي نُقدِّمه:

إن مقر الجماعة هو البيت الذي يمارس فيه المسلمون معتقداتهم و شعائرهم الدينية. كما و نحاول نحنُ دوماً أن نقف إلى جانب أبناء الجماعة ناصحين و داعمين لمسألة الإدماج، و على التوازي يتم التدري على استخدام اللغة الألمانية.

رعية الإتحاد الإسلامي التركي في دريسدن. جمعية مسجّلة

التسمية: DITIB Türkisch Islamische Gemeinde zu Dresden e. V.

العنوان : Hühndorfer Straße 14, 01157 Dresden

هاتف : 0351 65391710

فاكس : 0351-65391711

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 2، 12 المحطّة (Pennricher Straße)

الجمعية المسجّلة رعية الإتحاد الإسلامي التركي في دريسدن

من نكونُ نحنُ:

يضم الإتحاد الإسلامي التركي 896 جمعية لرعاياه على كامل الجغرافية الألمانية. إن الهدف التي تسعى جمعيتنا للوصول إليه يتجسد في توفير مكانٍ للمسلمات و المسلمين يتسنى لهم فيه ممارسة شعائرهم الدينية و ذلك أينما وجدوا في ألمانيا هذا من جهة و من الجهة الأخرى الإسهام بدورٍ فاعل في العملية الإدماجية. علاوةً على ذلك ينخرط الأتحادُ بكامل منظماته و بشكلٍ فعّال في الشأن المجتمعي. و ذلك كوننا و بشكلٍ مستمر نقدمُ كمنظمات ذات نفعٍ عام كل ما من شأنه أن يساعد على التعايش مع الآخرين و يعزز حسن التعايش معهم و ذلك بواسطة الحوار و التعاون مع كافة المنظمات المجتمعية الفاعلة و المؤسسات الدينية الأخرى و ذلك بإبفتحٍ كامل.

ما الذي نُقدِّمه:

إن مقر الجمعية هو البيت الذي يمارس فيه المسلمون معتقداتهم و شعائرهم الدينية. علاوةً على ذلك نقوم بتوفير الدعم لكثيرٍ من العروض المتعلقة بالتعليم، الرياضة و الثقافة. نحنُ نخرطُ في النشاطات التي تستهدف مجالات العمل الإدماجي الموجه إلى الشباب و المسنين. أبوابنا مفتوحةٌ ليس فقط أمام المسلمين الأتراك أو ممن هم من أصول تركية أو المسلمين بشكلٍ عام أبوابنا مفتوحةٌ لجميع البشر.

فكرة دريسدن – مركز الترحيب (@جامعة دريسدن للعلوم التقنية

التسمية : DRESDEN-concept Welcome Center @ TU Dresden

العنوان : Nürnberger Straße 31 a, 01187 Dresden

هاتف : 0351-46334009

البريد الإلكتروني: welcome.center@tu-dresden.de

أوقات العمل: حسب الإتفاق

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 3 المحطّة (Nürnberger Platz)

الترام رقم 8 المحطّة (Südvorstadt)

الحافلة رقم 62 المحطّة (Chemnitzer Straße)

الحافلة رقم 333 المحطّة (Bernhardstraße)

فكرة دريسدن – مركز الترحيب (@جامعة دريسدن للعلوم التقنية

من نكونُ نحنُ:

فكرة دريسدن عبارة عن رابطة تجمع جامعة دريسدن للعلوم التقنية مع الكثير من الشركاء الأقوياء من المشتغلين بالعلوم و الثقافة و تهدف الرابطة لتوفير الظروف المناسبة للمشتغلين بالبحث العلمي في دريسدن و ذلك بحيث تكون هذه الظروف ملموسة و محسوسة. على وجه الخصوص تسعى الرابطة من خلال العمل المشترك بين كافة الشركاء إلى أن يظهر كافة الشركاء التأزر فيما بينهم و ذلك في المجالات التالية: البحث العلمي، التأهيل العلمي، تطوير البنى التحتية و منظومات الإدارة. يقون الشركاء بتنسيق إستراتيجياتهم العلمية و يحددون المجالات التي من شأنها جعل دريسدن في مكان ريادي علمياً. و يقومون بعد ذلك بتطوير إستراتيجية مشتركة تطمح للوصول بدريسدن إلى الحالة التي تجذب فيها دريسدن العلماء من كافة أرجاء العالم.

**ما الذي نُقدِّمه:**

يهدف تسهيل عملية إندماج الخبراء و المختصين و كذلك أفراد أسرهم في مدينة دريسدن يتم توفير و تعزيز الكثير من العروض كدورات اللغة مثلاً و كذلك الأمر الكثير من الفعاليات الثقافية و العروض المتعلقة بالتشبيك مع المنظمات الأخرى كما أنه و من الممكن تحديد مرافقين من مدينة دريسدن يساعدون الأشخاص المذكورين كي يتمكنوا من المشاركة في الفعاليات المتنوعة.

**دريسدن للجميع. جمعية مُسجَّلة**

**التسمية** : Dresden für Alle e. V.

**العنوان** : Bautzner Straße 22 HH, 01099 Dresden

**هاتف** : 0351- 32015664

**البريد الإلكتروني**: info@dresdenfueralle.de

**الإنترنت** : www.dresdenfueralle.de

**أوقات العمل:**

أيام الثلاثاء من الساعة الـ 16:00 حتى الساعة الـ 18:00

أيام الخميس من الساعة الـ 10:00 حتى الساعة الـ 12:00

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 6، 11، 13 المحطّة (Bautzner/Rothenburger Straße)

الترام رقم 8 المحطّة (Südvorstadt)

الحافلة رقم 62 المحطّة (Chemnitzer Straße)

**الجمعية المُسجَّلة: دريسدن للجميع.**

**من نكونُ نحنُ:**

إن جمعية دريسدن للجميع المسجَّلة هي الجمعية التي تقوم بتنفيذ النشاطات التي تنظمها شبكة دريسدن للجميع. تنحصرُ مهمتنا بتشبيك الأشخاص، الجمعيات و المنظمات و التي تُسخرُ جهودها من أجل إرساء الديمقراطية و تشكيل مجتمعٍ يحتوي جميع الساكنين في دريسدن و لا يقصي أحداً. ما تصبو إليه الجمعية هو الوصول بدريسدن بحيث يكون التفاعل المتعدد الجوانب بين السكان في دريسدن على أمثل شكل. و في هذا السياق فإن الاختلاف و التنوع بين السكان يعتبرُ أمراً غايةً في الأهمية عندما يقوم بدوره الصحيح كعنصر قوة للمجتمع و عندما يأخذ الكلُّ دوره في المسؤولية عن القرارات التي تؤثر على حياته صياغةً و تطبيقاً و بحيث لا تتعرض حريات الآخرين للتجاوز. ما نقومُ نحنُ بتقديمه هو تشبيكٌ تواصلِي، و الجهوزية النامة للمشاركة في إمكانيات البنى التحتية و الخدمات المتوفرة و هذا ينطبقُ أيضاً على النشاطات المشتركة.

**ما الذي نُقدِّمه:**

نتعامل بغاية الإنفتاح مع كافة المشاريع الجديدة. كلُّ الأعضاء الممثلون في الشبكة يستطيعون تنفيذ المشروعات المندرجة تحت الشعار "دريسدن للجميع" و في هذا المنحى تتوارد دوماً المشاريع الجديدة و التي نكونُ نحنُ دوماً جاهزين لمساندتها.

على الرابط التالي يمكنكم التعرّف على المشاريع التي هي قيد الإنجاز في الوقت الراهن: [dresdenfueralle.de/Thema/projekte/](http://dresdenfueralle.de/Thema/projekte/)

**دريسدن - بلاوين مع بعضنا البعض**

**التسمية** : Dresden Plauen Miteinander

Bürgerbüro „Südpol“

العنوان : Nürnberger Straße 4, 01187 Dresden :

هاتف : 0351- 32015664 :

البريد الإلكتروني: Netzwerk.DD.Plauen@gmail.com

الإنترنت : www.netzwerk-dpm.de :

أوقات العمل:

حسب الإتفاق

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الحافلة رقم 62 المحطّة (Chemnitzer Straße)

دريسدن - بلاوين مع بعضنا البعض

من نكونُ نحنُ:

شبكة العمل هذه دريسدن - بلاوين مع بعضنا البعض " Dresden Plauen Miteinander " تساند اللاجئين الذين تمّ إيوائهم في حي بلاوين في مدينة دريسدن. في إطار هذه الشبكة ينخرط الكثير من الجمعيات، الروابط، ممثلات رعية الكنائس، المنظمات و المبادرات إضافةً إلى الكثير الكثير من الأشخاص كأفراد ممن يعيشون في هذا القسم من المدينة.

ما الذي نُقدّمهُ:

تقوم شبكة دريسدن - بلاوين مع بعضنا البعض " Dresden Plauen Miteinander " بالتنسيق لتنفيذ العروض المتنوعة و المهادفة لتقدم المساعدة من قبل الشعب كما و تقوم الشبكة بنشر المعلومات حول كل ما يتعلق باللاجئين و الموضوعات التي تدور حول اللجوء. إلى جانب ذلك تعمل الشبكة و بتنسيق على أعلى مستوى مع: إدارة المدينة، جامعة دريسدن للعلوم التقنية، الصليب الأحمر الألماني و الكثير من الدوائر الحكومية التي لها صلة بهذا الشأن و من هنا فإن الشبكة تقوم بتعزيز العروض التالية:

- دورات اللغة الألمانية
- الفعاليات و النشاطات
- التأهيل السياسي للاجئين، المتطوعين و المهتمين
- مجموعة الحمل التي مقرها Schleiermacherstraße
- المرافقة عبر محطات اليوم المعاش
- العروض الموجهة للأطفال و اليافعين

تمكين عمل السيدات. جمعية مسجلة

التسمية : Frauenförderwerk Dresden e. V. :

العنوان : Strehleener Straße 12-14, 01069 Dresden :

هاتف : 0351-2026910, 0351-2026926 :

فاكس : 0351-2026916 :

بريد إلكتروني: post@frauenfoerderwerk.de

الإنترنت : www.frauenfoerderwerk.de :

التواصل معنا و ساعات العمل:

أيام الأربعاء من الساعة 8:00 و حتى الساعة 13:00 (خدمة تقدم الرعاية للأطفال)  
من الإثنين و حتى الجمعة و ذلك من الساعة الـ 8:00 و حتى الساعة 16:00

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

القطار S1 و S2 المحطّة (Dresden Hauptbahnhof)

الترام رقم 9 و رقم 10 و رقم 11 المحطّة (Gret-Palucca-Straße)

الترام رقم 13 المحطّة (Lennéplatz)

الحافلة رقم 66 المحطّة (Uhlandstraße)

الحافلة رقم 75 المحطة (Lennéplatz)

الجمعية المسجلة: تمكين عمل السيدات

من نكونُ نحن:

إهتمامنا و هدفنا هو المساهمة في تحسين الوضع الاجتماعي و على وجه التحديد الوضع المهني للنساء. الدافع الذي يقف خلف نشاطاتنا هو العمل على تعزيز المساواة و تكافؤ الفرص للنساء والفتيات في مجتمعنا.

ما الذي نُقدِّمه:

خدمة تقديم الرعاية للأطفال

يهدف تسهيل الجمع بين العائلة و مزولة المهنة تقوم مجموعة من الناشطات، على أساس تطوعي بالعناية بالأطفال و حضانتهم بشكل مسؤول و بكل الحب لعدد من الساعات، و هي خدمة موجهة غالباً للأمهات المعيلات لوحدهن (بدون رفيق حياة).

العروض المخصصة للعائلات

توقيع عقد لرعاية الأطفال من قبل ناشطات متطوعات لمدة عشرين ساعة في الشهر. المشاركة في مجموعة دعم رعاية الأطفال (لا توجد شروط مسبقة لإبرام عقد الرعاية).

العروض المخصصة للمريبات

تقوم الجمعية بتحديد الإتفاق على نوعية الخدمة ، و تقدم توجيهات متخصصة و تنظم إجتماعات شهرية لبحث موضوعات محددة ، و تدفع تعويضات مالية عن العمل المُنجز و تضمن التأمين ضد الحوادث.

المهاجرات و المهاجرون يقدمون الدعم للمسنين

يتلقى المهاجرون والمهاجرات المسنون (من سن 65 عاماً) مساعدة لقضاء الإحتياجات اليومية في إطار المساهمة الطوعية للمواطنين من قبل مرافقين من أصول مهاجرة أيضاً. و يقدم مرافقونا اليوميون للمتقاعدات والمتقاعدات المسنات:

- إنجاز الإحتياجات اليومية المعتادة، و نعني بذلك سد الثغرات الموجودة حالياً في نظام رعاية المسنين
- تحسين الإشتراك في الحياة الإجتماعية،
- المساعدة المتبادلة مع الجيران كالتسوق المشترك،
- المرافقة أثناء مراجعة الأطباء والدوائر وحضور الفعاليات المتعلقة بالمسنين،
- التمشي والترويح المشترك،
- المرافقة إلى الفعاليات والثقافية.

أنا نتحدث الألمانية و الروسية

رعية كنيسة فيليبوس الإنجيلية اللوثرية في دريسدن – غوربيتز

غوربيتز الدولية

Evangelisch-Lutherische Philippus-Kirchgemeinde Dresden-Gorbitz : التسمية

Gorbitz International

Leutewitzer Ring 75, 01169 Dresden : العنوان

0351-4112141 : هاتف

البريد الإلكتروني: info@gorbitz-international.de

الإنترنت : www.gorbitz-international.de

أوقات العمل:

أيام الثلاثاء الساعة 18:00 و ذلك في صالة الكنيسة

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 2 ، 7 المحطة (Merianplatz)

غوربيتز الدولية

أدخل في ملتقى التلاقي

## من نكونُ نحنُ:

نحن عبارة عن شبكة مفتوحة للنسوة و الرجال، ممثلي الجمعيات و الرعيّات الكنسية، المنظمات و الشركات و كافة الشركاء من منطقة غوريبتز. يعترف جميع أعضاء شبكة غوريبتز الدولية بلائحة حقوق الإنسان التي أقرتها الشرعة الدولية و التي تمت صياغتها في ميثاق منظّمة الأمم المتحدة كما و يضع أفراد الشبكة أنفسهم في خدمة الحفاظ على عدم تعرض القيم الإنسانية التي نصّ عليها الدستور في ألمانيا و خصوصاً تلك التي تنصُّ على أنه لا يُسمح بالتمسك بالكرامة الإنسانية. كرامة جميع البشر و كذلك الأمر تلك المبادئ التي تضمن للناس أن يكونوا مقبولين من قبل الآخرين و أن يتمتعوا بالمساواة في الحقوق و الواجبات بغض النظر عن منبتهم القومي، أو جنسهم أو إنتمائهم الطبقي، أو ميولهم الجنسية، الإيديولوجية التي يؤمنون بها أو معتقدتهم الديني أو مخضاطاتهم الحياتية.

## ما الذي نُقدّمهُ:

تتضمن فقرات البرنامج المناشط التالية: الطعام، الكلام، اللعب و الحصول على المرح. ضمن إطار الملتقى يُصاّر إلى إيصال المعلومات الهامة للاجئين و ذلك بغرض تأمين الدعم لهؤلاء في قضايا حياتهم اليومية و التحديات التي تكتنفها هذه الحياة. علاوةً على ذلك فإنه يتم توفير ملعب لممارسة رياضة كرة القدم و لإجراء التدريبات بانتظام، المساعدة عند الانتقال من السكن، المساعدة في ترجمة الوثائق و المساعدة في عملية البحث عن شقة للسكن.

## الحدائق العالمية في دريسدن. جمعية مُسجّلة

التسمية Internationale Gärten Dresden e. V :

العنوان البريدي Internationale Gärten Dresden e. V - Erlenstraße 9, 01097 Dresden :

العنوان للزوّار Gemeinschaftsgarten - Holbeinstraße Ecke Permoserstraße, 01307 Dresden :

هاتف 0151-53907002 :

البريد الإلكتروني internationale-gaerten-dresden@gmx.de :

الإنترنت www.gaerten-ohne-grenzen.org :

أوقات العمل:

تفتح الحديقة الجماعية أبوابها يومياً طيلة السنة. ويستمر الموسم الرئيسي من شهر مارس/ آذار حتى شهر أكتوبر/ تشرين الأول . ولا توجد أوقات زيارة ثابتة ويمكن تحديد الموعد حسب الاتفاق.

الوصول إلينا بوساطة النقل العامة:

الترام رقم 13 المحطّة (Dürrerstraße)

الحافلة رقم 62 المحطّة (Pfortenhauer Straße)

الجمعية المُسجّلة : الحدائق العالمية في دريسدن

## من نكونُ نحنُ:

يلتقي الناس في الحديقة الجماعية التابعة للجمعية ليزرعوا معاً أو بشكلٍ فردي، ما يريدونه من الفواكه و الخضروات و الورود و يمكنهم تنظيم أنشطة ثقافية و ينتج العمل المشترك تبادل للخبرات و يؤدي ليتعلم الواحد من الآخر. الحديقة مفتوحة للجميع. و لكن و بشكلٍ خاص تريد الجمعية أن تكون موقعاً يشارك فيه الناس من كل الأصول بكل مساواة و حرية في اتخاذ القرار في تسيير شؤون مشروع الحديقة. و نستهدف هنا خاصة مجموعة اللاجئين. و يشارك في نشاط الجمعية حالياً حوالي 80 شخصاً من 20 بلداً.

## ما الذي نُقدّمهُ:

تتيح الجمعية إستخدام قطع صغيرة من أرض الحديقة لزرعها بشكلٍ فردي أو بشكلٍ مشترك من مجموعات. يمكن لكل الأعضاء المشاركة بنشاط في كافة مشاريع الجمعية داخل و خارج الحديقة و التي تشمل أعمال البناء، و أعمال الحدائق المختلفة، و التحضير للفعاليات الثقافية، و المشاركة في فريق كرة القدم، و فرقة الكورال أو مجموعة المسرح أو مجموعة السينما و إلخ. و البرامج المعروضة مفتوحة للجميع خاصة للمهاجرات و المهاجرين و اللاجئين و طالبي اللجوء.

نحن نتحدث باللغات الروسية و العربية و الفارسية و الأوردو و الصينية و اليابانية و الإسبانية و الإنجليزية و البنجابية و الكردية و التركية و الهولندية و التشيكية و الإيطالية و الألبانية و الفرنسية و الأوكرانية.

المركز الإسلامي في دريسدن

التسمية : Islamisches Zentrum Dresden :

العنوان : Flügelweg 8, 01157 Dresden :

هاتف : 0351-1608802 :

البريد الإلكتروني: info@izdresden.de

الإنترنت : www.izdresden.de :

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 1 و الحافلة رقم 94 المحطّة (Flügelweg)

المركز الإسلامي في دريسدن

من نكونُ نحنُ:

كانت جمعية الرعاية الإسلامية في دريسدن قد تأسست في العام 1980 و ذلك في زمن جمهورية ألمانيا الديمقراطية و قام على تأسيسها الطلبة الدارسون و العمال المستقدمون للعمل هنا بعمود. في بادئ الأمر كان هؤلاء الأشخاص يؤدون صلواتهم اليومية في المخيم السكني الموجود على (Wundtstraße) بعد ذلك في المخيم السكني الموجود على (Hochschulstraße). أما فيما يتعلق بصلاة يوم الجمعة فكانت تُقام في صالاتٍ مختلفة من مباني جامعة دريسدن للعلوم التقنية. حتى تم تأسيس جمعية المركز الإسلامي في دريسدن في العام 1998.

ما الذي نُقدّمهُ:

- الحوار الثنائي و الثلاثي بين الأديان.
- تنظيم الفعاليات و الندوات المتعلقة بمواضيع اللاهوت و المواضيع الثقافية و العمل مع الشباب.
- جولات موقع الصلاة ، زيارات المدارس.
- مناقشات مفتوحة مع الجمهور و معارض.
- تقديم المشورة تطوعياً للطلبة، المهاجرين و الأسر.
- الحفاظ على التواصل مع الكنائس و تقويته.
- العلاقات العامة.

مجموعة عمل ولاية ساكسونيا للتأهيل السياسي - الثقافي. جمعية مُسجّلة

التسمية : LAG politisch-kulturelle Bildung Sachsen e. V. (pokuBi) :

العنوان : Kraftwerk Mitte 32/ Trafohalle, 01067 Dresden :

هاتف : 01575-1854090 :

البريد الإلكتروني: kontakt@pokubi-sachsen.de

الإنترنت : www.pokubi-sachsen.de :

أوقات العمل:

أيام الأربعاء من الساعة 10:00 و حتى الساعة 12:00

أيام الأربعاء من الساعة 14:00 و حتى الساعة 18:00 تلفونياً

التواصل عبر الأيميل بأي وقت

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 11 و الحافلة رقم 94 المحطّة (Kongresszentrum)

الترام رقم 1، 2، 6، 10 المحطّة (Bahnhof Mitte)

القطار S المحطّة (Bahnhof Mitte)

الجمعية المُسجّلة: مجموعة عمل ولاية ساكسونيا للتأهيل السياسي - الثقافي.

من نكونُ نحنُ:

نحن منظمة غير ربحية نقوم بتنظيم حلقات دراسية. ننشر معلومات حول مظاهر النازية الجديدة و العنصرية و الظواهر التي تهدد الديمقراطية في ألمانيا وساكسونيا. ننبه الرأي العام لاكتشاف و فضح السلوكيات غير المقبولة و أوضاع الظلم الاجتماعي و ندعم الثقافة الديمقراطية و الأجواء التي تضمن للإنسان حرية الإرادة و نعمل من أجل بناء مجتمع للهجرة لا تميز فيه.

ما الذي نُقدِّمه:

### الديمقراطية و تعلم حقوق الانسان – (بيتزافتا Betzavta)

تجدون هنا أفكاراً متنوعة تُعرض حلولاً ديمقراطية للنزاعات التي تأتي بها الحياة اليومية. و تتأسس هذه الحلول على مفهوم للديمقراطية يذهب أبعد من فكرة حسم الأمور بقرار يُتخذ بالأغلبية البسيطة. هذا المفهوم يدعو للنظر إلى العلاقات بين الناس، العلاقة بين المجموعة، والمجموعة الفرعية و الفرد. و من خلال تمارين مثيرة حول قضايا مثل الإقصاء و العدالة و الحرية و المساواة يمكن استيضاح طرق التفكير الخاصة و الالتباسات و يمكن تنمية القدرة على التعاطف و التعامل مع النزاعات. المهم هو إدراك أن إنهاء النزاع يتطلب مراعاة كل المشاركين فيه و الحفاظ على الحق المتساوي للجميع في التطور الحر. Betzavta تدعو لتحقيق من صحة منهج اتخاذ القرار، و إلى إيجاد الحلول المناسبة لتسوية النزاعات، و تتيح المجال للعثور على طرق جديدة مبتكرة. و تنقسم ورشة العمل إلى حلقتين. فبعد أول محاولات التطبيق في يوم الحياة العادية يمكن للمشاركين في الجزء التالي بحث كيفية التسوية الديمقراطية لنماذج من نزاعات يعرفونها. تقدم ورشة العمل هذه أيضا كمدادٍ تعليمية أساسية يعترف بها برنامج المؤسسة التعليمية التابعة لإتحاد النقابات الألماني (Bildungswerk des Deutschen Gewerkschaftsbunds) لتخريج مدربات و مدرسين معترف بهم لتطبيق طريقة Betzavta.

نحن نتحدث الإنجليزية و الألمانية و البولندية و الفرنسية و السويجالية.

### التمكين في مجتمع الهجرة – توسيع القدرات على العمل والوصول إلى السلطة

هذا البرنامج موجه إلى المواطنين الذين لديهم جواز سفر أجنبي أو ألماني إلا أنهم في حياتهم اليومية في ألمانيا يواجهون بنظرةٍ إثنية أو عنصرية إذ يعتبرون "مختلفين .. آخرين" و كثيرا ما يتعرضون للإقصاء سياسياً و إقتصادياً و اجتماعياً و ثقافياً. نحن نقدم مساحةً للتصدي لهيكل السلطة التي تكمن بها عنصرية تقييد و تهدد حياة هؤلاء الناس. و نحن نفكر و نبحث في إمكانيات تغيير الظروف الشخصية و الجماعية و المجتمعية في مجتمع الهجرة، بحيث تتسع أمام الأشخاص و المجموعات التي عانت من العنصرية إمكانيات العمل و تفتتح السبل إلى التأثير على السلطة. الشكل الذي يقدم به برنامج التمكين سواء في شكل حلقة نقاش أو شكل آخر يمكن تعديله حسب الاتفاق مع المشاركين.

نحن نتحدث الإنجليزية و الألمانية و الروسية و الأوكرانية و الإسبانية و البرتغالية.

فريق الألمان القادمين من روسيا. جمعية مُسجَّلة

التسمية : Landsmannschaft der Deutschen aus Russland e. V.

العنوان : Pfotenhauerstraße 22 // 0104, 01307 Dresden

هاتف : 0351-45264512

البريد الإلكتروني: LMdR.Dresden@googlemail.com

الإنترنت : www.deutscheausrussland.de

أوقات العمل:

أيام الإثنين من الساعة 10:00 و حتى الساعة 15:00

أيام الخميس من الساعة 13:00 و حتى الساعة 15:00

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 6، 13 المحطة (Sachsenallee)

الحافلة رقم 62 المحطة (Bönischplatz)

فريق الألمان القادمين من روسيا. جمعية مُسجَّلة

من نكون نحن:

تتبنى جمعية المواطنين الألمان القادمين من روسيا مصالح الألمان الذين هُجروا داخل بلدان الإتحاد السوفييتي السابقة و عادوا كألمان روسيا إلى ألمانيا بعد عقود من السنين بعد إنتهاء الحرب العالمية الثانية. يقع المكتب الإتحادي لجمعية المواطنين الألمان القادمين من روسيا في مدينة شتوتغارت. و جمعية المواطنين الألمان القادمين من روسيا هي جمعية مسجلة ذات نفع عامة تنتمي إليها جمعيات على صعيد الولايات والأقاليم المحلية (من بينها مجموعة دريسدن) و مكاتب إستشارية للمهاجرين البالغين.



## ما الذي نُقدِّمه:

تجدون هنا أفكاراً نحن نمثل مصالح المستوطنات و المستوطنين القادمين إلى وطنهم القدامى منهم و الجدد و ذويهم. ونحن نمثلهم في الإطار السياسي والاجتماعي. نحن ندعم إنماجهم في الوطن الجديد. و عندنا مشاريع عديدة مثل تمارين اللغة الألمانية للمستوطنات والمستوطنين، و دورات للمتقاعدين، و مشروع للأطفال لمرحلة ما قبل المدرسة و إلى ما هنالك....  
نحن نتحدث باللغتين الألمانية و الروسية

## لوبيين ملونة

التسمية : Leuben ist Bunt  
العنوان : Flügelweg 8, 01157 Dresden  
هاتف : 0159-03185033  
البريد الإلكتروني: info@leuben-ist-bunt.de  
الإنترنت : www.leuben-ist-bunt.de

## لوبيين ملونة

### من نكونُ نحنُ:

نحنُ عبارة عن شبكة موجودة منذ العام 2012 قوام هذه الشبكة من سكان هذا الجزء من المدينة من النساء و الرجال و كذلك الأمر ممثلي المنظمات المختلفة العاملة في هذا الجزء من المدينة. القضايا التي تُسخرُ الشبكة نفسها في سبيلها هي التعايش و أن يكون هذا الجزء من المدينة أي منطقة لوبيين حياً متنوعاً و ملوناً دون أن تكون هناك أية فرصة لإقصاء الآخرين أو السماح لمعاداة الأجنب بالانتشار. منذ اللحظة التي تمَّ فيها جلبُ اللاجئين لأيوئهم في لوبيين في العام 2014 أصبحت إحدى أهم الموضوعات التي تشغلنا في هذه الشبكة: تخليق ثقافة ترحيب باللاجئين.

## ما الذي نُقدِّمه:

نقومُ نحنُ كشبكة ببذل الجهود التي من شأنها جعل المجموعات الشعبية المختلفة التي تقطن في حينا تجتمع مع بعضها البعض و كذلك الأمر السعي لتمكين المجموعات المشكَّلة و غير المتعلقة لغاية الآن من الإندماج فب الفعاليات التي تُقام في منطقة لوبيين. نحن نقدِّم العروض التالية:

- إيجاد متطوعين يقومون بتبني طالبي اللجوء
- المساعدة بالترجمة إلى اللغة الألمانية

## مركز مروى الشريبي للتعليم و الثقافة في دريسدن. جمعية مُسجَّلة

التسمية : Marwa Elsherbiny Kultur- und Bildungszentrum Dresden e. V.  
العنوان : Marschnerstraße 2, 01307 Dresden  
هاتف : 0351-4861738  
البريد الإلكتروني: kontakt@mkez-dresden.de  
الإنترنت : www.mkez-dresden.de

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 1، 2، 4، 10، 12، 13 المحطَّة (Straßburger Platz)

الحافلة رقم 82 المحطَّة (Straßburger Platz)

الجمعية المُسجَّلة مركز مروى الشريبي للتعليم و الثقافة في دريسدن.

### من نكونُ نحنُ:

تم تأسيس هذا المركز في العام 2009 في مدينة دريسدن. الفكرة وراء ذلك كانت إيجاد مكان تجتمع (مسكن) للمسلمين من القوميات المتعددة و في الوقت ذاته العمل على إزالة الأحكام و المواقف المسبقة لدى البعض حول الإسلام و بالطبع أهم الأهداف العمل على تعزيز التعايش السلمي بين المسلمين و غير المسلمين.

## ما الذي نُقدِّمه:

- الصلوات اليومية و صلاة الجمعة
- دروس إسلامية
- محاضرات و ندوات، أمسيات للقاءات و فعاليات تقدم المعلومات

- دورات في اللغة العربية للأعمار المختلفة و المستويات
- دورات لغة ألمانية
- خدمة تقدم المشورة ( النصح الأسري، النصح في حال النزاعات)
- الإحتفالات الإسلامية (عيد الفطر و عيد الأضحى)
- مناسبات الزواج و مناسبات الحداد
- رحلات مشتركة
- فعاليات رياضية
- دورات في الرسم و الأشغال – للأطفال

مركز المعلومات المسكوني الموحد. جمعية مُسجَلة

مشروع المتابعة للدارسين

التسمية : Ökumenisches Informationszentrum ÖIZ e. V. :

العنوان : Kreuzstraße 7, 01067 Dresden :

هاتف : 0351-4923365 :

البريد الإلكتروني : stube@infozentrum-dresden.de :

الإنترنت : www.stube-sachsen.de :

ساعات العمل :

من الإثنين حتى الخميس و من الساعة الـ 10:00 و حتى الساعة الـ 14:00

و من المفضل والأسهل الإتصال بنا عبر البريد الإلكتروني.

الوصول إلينا بوساط النقل العامة:

الترام رقم 1، 2، 4، 12 المحطّة (Pirmaischer Platz)

الترام رقم 8، 9، 11، 12 المحطّة (Pirmaischer Platz)

الحافلة رقم 62، 75 المحطّة (Prager Straße)

الجمعية المُسجَلة: مركز المعلومات المسكوني الموحد.

مشروع المتابعة للدارسين " STUBE "

من نكونُ نحنُ:

الحروف " STUBE " هي مختصر لكلمة ألمانية تعني برنامج يرافق الدراسة. و نحن برنامج خارج إطار نظام التعليم العالي. نتوجه بأهتمامنا بالدرجة الأولى نحو الدارسين القادمين من بلدان أفريقيا و آسيا و أمريكا اللاتينية و جنوب شرق أوربا ( ليس البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوربي / البلدان الصناعية). إنه مشروع إجتماعي سياسي من و إلى الدارسين المعنيين من هذه البلدان. و يوجد 11 فرعاً لمنظمتنا في مختلف أنحاء ألمانيا .

ما الذي نُقدّمهُ:

STUBE برنامج مصاحب للدراسة في ساكسونيا للدارسين من من أفريقيا و آسيا و أمريكا اللاتينية و جنوب شرق أوروبا في جامعات ساكسونيا. تقدم ندوات و دورات تنظّم في نهاية الأسبوع في موضوعات سياسية عن البلدان، التي ينحدر منها الدارسون، و كذلك موضوعاتٍ عالميةٍ مهمة . و خلال ذلك نحصل على مزيد من المعلومات الإضافية عن ألمانيا . الأمر الآخر الهام هو تبادل المعلومات و الخبرات بين الدارسين أنفسهم . و يمكن التعرف على بعضنا و كسب الأصدقاء للإرتياح من ضغط الدراسة اليومي. كما و يمكن للدارسين المبادرة بتنظيم ندوات و فعاليات في دور السكن المخصصة للطلبة أو في الجامعة... إلخ و تقوم منظمتنا بدعم هذه النشاطات مالياً وتنظيمياً . كما نقدم دعماً في حال وجود إمكانية ورغبة في إجراء التطبيق العملي في البلد التي قديم الطلاب منها أو تمويل الإقامة لغرض الدراسة و البحث في بلد المنشأ ( فقط في البلدان النامية) و يتم ذلك عن طريق تقديم طلب لصرف تذكرة السفر و مصروف الجيب.

نحن نتحدث الألمانية و الإنجليزية .

مركز المعلومات المسكوني الموحد. جمعية مُسجَلة

مساعدة طالبي اللجوء

التسمية : Ökumenisches Informationszentrum ÖIZ e. V. :

العنوان للزوار : Kreuzstraße 7, 01067 Dresden :

هاتف : 0176-41828673 :

البريد الإلكتروني: ehrenamt-asyl@infozentrum-dresden.de :

الإنترنت : www.infozentrum-dresden.de, www.kirche-dresden.de/fluechtlingsarbeit :

ساعات العمل:

أيام الثلاثاء من الساعة الـ 13:00 و حتى الساعة الـ 16:00

أيام الخميس من الساعة الـ 13:00 و حتى الساعة الـ 16:00

و حسب الإتفاق.

الجمعية المسجلة: مركز المعلومات المسكوني الموحد.

مساعدة طالبي اللجوء

من نكون نحن:

مشروع "اللاجئون في مدينتنا دريسدن" تنسيق العمل التطوعي في كنائس دريسدن.

قامت في مختلف مناطق مقاطعة ساكسونيا في ربيع عام 2015 ستة مواقع لتنسيق النشاط التطوعي لمساعدة اللاجئين و ذلك ضمن إطار النشاطات التي تقوم بها رعية الكنيسة و ذلك بدعم من الكنيسة الإنجيلية اللوثرية في المقاطعة. في مدينة دريسدن يقوم المركز الاعلامي المسكوني بإنجاز هذه المهمة ضمن المشروع المخصص لمساعدة اللاجئين.

ما الذي نُقدّمهُ:

ينشط الكثير من المتطوعين و المساعدات في مختلف مجالات مد يد العون للاجئين القادمين إلى دريسدن. ويمتد هذا النشاط من مصاحبة اللاجئ في مشاويره اليومية و للمراجعات في الدوائر الرسمية و تبي مسؤولية المعاونة في لقاءات تمارين اللغة و غيرها من اللقاءات مع مواطنين و المشاركة في الحملات. نحن نصاحب اللاجئين وندعمهم و ننشئ الصلة بين هذه المشاريع و المبادرات المحلية. كما و نساعد نحن في إنشاء الاتصالات و تبليغ المعلومات المتعلقة بالتطورات الحديثة لخلق علاقات طيبة بين الناس. لتنظيم هذا نعقد لقاءات منتظمة. و ننظم محاضرات وحوارات في الاماكن المختلفة و في المركز الإعلامي المسكوني. و نسعى أيضا لدعم تبادل المعلومات و تعزيز التعاون مع فاعلين آخرين و أنشطة أخرى في المدينة.

شبكة العمل بروليس ملونة تحت رعاية بلدية بروليس

التسمية : Netzwerk Prohlis ist bunt c/o Quartiersmanagement Prohlis :

العنوان : Prohliser Allee 33, 01239 Dresden :

هاتف : 0351-2727216 :

البريد الإلكتروني: info@prohlis-ist-bunt.de :

الإنترنت : www.prohlis-ist-bunt.de :

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 1، 9، 13 المحطة (Jacob-Winter-Platz)

شبكة العمل بروليس ملونة

من نكون نحن:

نحن عبارة عن شبكة مكونة من نساء و رجال، جمعيات و منظمات، و رعيات كنسية، إضافة إلى إدارة الحيّ متمثلة بالبلدية و تمثيليات الأحزاب في منطقة بروليس - مدينة دريسدن. إجتماعنا لنقف معاً و نسخر الجهود لحماية الديمقراطية التي نحياها هذا من جهة و من جهة أخرى نحذف من خلال تجمعنا هذا لجعل التعاطي مع الآخر بناءً و بدون أي توتر. بالتعاون و الإشتراك مع الجميع الذين يسكنون هذا الحي نرغب بتشكيل و صياغة الحي الذي نسكنه بشكل فعال.

ما الذي نُقدّمهُ:

نريد نحن أعضاء الشبكة أن نخلق مناخاً تسوده ثقافة الترحيب بالمهاجرات و المهاجرين و طالبي اللجوء و ذلك في حيّ بروليس. هدفنا هو أن نستطيع سويةً و مع جميع الأشخاص الذين يمسهم هذا الأمر أن نتحدث و أن نساعدهم على الإندماج في المجتمع بدلاً من إقصائهم. نحن نسعى لكي يتعلّم أحدنا من الآخر، و إعتبار الجديد القادم إلى حياتنا على أنه إثراءً لها. نحن نقدم:

- دورات في اللغة الألمانية و ملتقيات للتدرب على الألمانية بدون أية متطلبات من مستويات عالية من إتقان اللغة و ذلك لمترتين في الأسبوع. هذه الفعاليات مخصصة لطالبي اللجوء
- دروس خاصة فردية باللغة الألمانية في حال دعت الحاجة
- التوسط للإيجاد من يقوم بتبني طالب اللجوء و ذلك في مجال تقدم يدن العون له.
- ملتقى المقهى و الذي يُعقد دوماً أيام الإثنين.
- عروض مناسبة لقضاء الأوقات الحرة مثل ممارسة كرة القدم، تنس الطاولة و الشطرنج.
- فعاليات ثقافية مثل المسرح-/ورشات العمل لتعلّم الرقص، لقاءات للعائلات، المهرجانات و الإحتفالات.

سبايكي دريسدن/ ألت شتريلين 1 جمعية مسجلة

التسمية : SPIKE Dresden / Altstrehlen 1 e. V.

العنوان : Karl-Laux-Straße 5، 01219 Dresden

هاتف : 0351-2818084

بريد إلكتروني: kontakt@spikedresden.de

الإنترنت : www.spikedresden.de

ساعات العمل :

أيام الإثنين، الثلاثاء و الخميس بين الـ 16:00 و الـ 19:00 (في أشهر الشتاء تتغير هذه المواعيد)

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة: الحافلة رقم 75 المحطة (Karl-Laux-Straße)

الحافلة رقم 87 المحطة (Marie-Wittich-Straße)

الحافلة رقم 66 المحطة (Spitzwegstraße)

الجمعية المسجلة: سبايكي دريسدن/ ألت شتريلين 1.

من نكون نحن:

سبايكي هي مركز ثقافي و مركز للشباب في مدينة دريسدن يعود تاريخه إلى ما يزيد عن العشرين عاماً. جرت العادة أن تتمحور إهتمامنا في المركز على مواكبة المبادرات التي يقوم بها الشباب و دعم المشاريع المثيرة كترتين الجدران في المدينة بالكتابة عليها بصورةً فنياً و حصراً بما لا يخالف القوانين السارية، كذلك الأمر تنظيم ورشات العمل الخاصة بال: الهيب هوب. منذ مطلع العام 2015 تدرج ضمن المواضيع التي تحتل حيزاً من إهتماماتنا تشكيل المشاريع التي تستهدف اللاجئين.

ما الذي نُقدّمه:

ورشة إصلاح الدرجات الهوائية التابعة للاجئين و التي يقوم عليها أيضاً اللاجئون أنفسهم. نقوم بالتوسط للعثور على دراجات للاجئين و في الورشة يقوم هؤلاء و تحت إشراف أخصائي بتنفيذ أعمال الصيانة و الإصلاح على هذه الدراجات.

نحن نتحدث الألمانية و الإنجليزية. كما أن الأشخاص الذين يساعدوننا في إنجاز مشروعاتنا يتحدثون: التفرينية، العربية و الدارية.

أهلاً و سهلاً في البوهانشتاد. برعاية الجامعة الإنجيلية في دريسدن

التسمية : Willkommen in Johannstadt, Evangelische Hochschule Dresden

العنوان : Dürerstraße 25، 01307 Dresden

هاتف : 0351 - 469020

بريد إلكتروني: info@willkommen-in-johannstadt.de

الإنترنت : www.willkommen-in-johannstadt.de

ساعات العمل: يوم الإثنين الثاني من كل شهر و ذلك في تمام الساعة الـ 19:30

الوصول إلينا بوساطة النقل العامة:

الترام : رقم 13 المحطة (Sachsenallee)

الحافلة : رقم 62 المحطة (Bönischplatz)

عنوان الزوار: Evangelische Hochschule (EHS) / Postgebäude, Raum C.002

Gerokstraße 14 ، 01307 Dresden (المدخل : Hans-Grundig-Straße)

أهلاً و سهلاً في اليوهانشتاد.

من نكون نحن:

" أهلاً و سهلاً في اليوهانشتاد " عبارة عن شبكة تم تنظيمها بشكل طوعي من قبل المواطنين و المواطنين. تهدف المبادرة إلى الربط و التنسيق بين الجهود الموجهة لمساعدة اللاجئين و المهاجرين من السيدات و الرجال الذين يسكنون في اليوهانشتاد و ما حوله. الأمر الذي يشكّل حلّ إهتمامنا هو أن نعيش في جوّ تسوده العلاقات السلمية و المفتوحة و التي الإحترام يكون الإحترام المتبادل و التسامح و الفضول للتعرف على الثقافات الأخرى دليلاً و نمحاً لهذه العلاقات. في بؤرة الإهتمام التي تنكسر جهودنا لتنفيذه موضوع بدايات الإندماج. على سبيل المثال: تعلّم اللغة الألمانية، التعرف على الثقافة الألمانية، إيجاد الذات في المجتمع. تقوم مبادرة " أهلاً و سهلاً في اليوهانشتاد " بتقريب سكان الحي من اللاجئين و المهاجرين من بعضهم البعض. إنه لمن دواعي سرورنا أن تزودونا بأفكاركم و خبراتكم و أن تخصصوا شيئاً من وقتكم لمساندتنا.

ما الذي نُقدّمه:

اللقاء المفتوح للقائمت و القائمين على التنظيم مرة واحدة في الشهر نلتقي نحن القائمون على التنظيم و ذلك للتحديث حول ما كان و ما سيكون (ما تمّ إنجازه و العمل المستقبلي). كل شخص من أولئك المهتمين بعمل الشبكة مدعو و من القلب إلى هذا اللقاء. يرجى منكم الإستعلام حول اللقاء عبر صفحتنا على الإنترنت و ذلك لمعرفة مكان إنعقاد اللقاء القادم. نحن نتحدث الألمانية، الإنجليزية و الفرنسية.

أهلاً و سهلاً في لوبتاو. جمعية مسجلة

التسمية : Willkommen im Löbtau e. V.

العنوان : Clara-Zetkin Straße 30, 01159 Dresden

هاتف : 0157-38848254

بريد إلكتروني: kontakt@willkommen-in-loebtau.de

الإنترنت : www.willkommen-in-loebtau.de

الجمعية المسجلة. أهلاً و سهلاً في لوبتاو.

من نكون نحن:

منذ كانون الأول ديسمبر 2014 يقوم متطوعون من أعضاء جمعية أهلاً و سهلاً في لوبتاو بمرافقة و مساندة اللاجئين خلال دورات الإندماج التي يتبعونها. خلال ذلك يتم العمل على تفعيل ثقافة ترحيب في هذا القسم من المدينة و الأحياء المحيطة به كذلك الأمر تفعيل و تنشيط موقف حسن الحوار. العروض التي نوفرها ليست مقتصرة على منطقة لوبتاو حصراً فمن خلال نشاطنا نوّد أن نخلق جسراً بين السكان القدامى من النساء و الرجال الذي يقطنون في هذا الحي في دريسدن و جيرانهم من السكان الجدد. تتألف الجمعية بمعظم أعضائها من أشخاص متطوعين إنخرطوا في العمل العام و هم من أعمار مختلفة. إضافة إلى هذا فإن رعيّات الكنائس مُمثّلة أيضاً في إطار جمعيتنا و إلى جانبهم الكثير من الجمعيات و ممثلات الأحزاب.

ما الذي نُقدّمه:

تتوفر العديد من الإمكانيات التي يمكن أن تُنقذ في إطار نشاط الجمعية. جميع الفعاليات التي تُنظمها الجمعية مفتوحة. لقد حالقنا الحظ و تمكنا من أن نوفر يوماً و على مدار أيام الأسبوع إحدى الفعاليات المناسبة للأوقات الحرة بحيث يتمكن المهتمون بهذا النشاط من اللاجئين أن يستفيد من هذه الأمكانية. نحن نُقدّم:

● أيام الثلاثاء : مقهى اللغة الألمانية، العناية بالحدائق، جمع التبرعات، ورشة الدرجات الهوائية من و إلى اللاجئين

● أيام الأربعاء : دورة لغة ألمانية

● أيام الخميس: الأمسيات الدولية للطبخ

● أيام الجمعة: كرة القدم، جمع التبرعات، ملتقى الخياطة

إضافةً إلى ذلك و ضمن مجموعة العمل المسماة: "العمل و التأهيل المهني" نقوم نحن و بمساعدة الأشخاص الذين يتبنون اللاجئين بمساعدة هؤلاء خلال البحث عن عمل أو عن مقعد تأهيل مهني و خلال ذلك نقوم بالتواصل مع دوائر الدولة المختلفة مثل مركز التوظيف (Jobcenter)، وكالة العمل (Agentur für Arbeit). كذلك الأمر الجهات و الأشخاص من القطاع الخاص الآخرون الذين لهم علاقة بهذا الموضوع. يمكنكم و في أي وقت ان تسألونا حول موعد و مكان الفعاليات من خلال بيانات التواصل المعطاة أعلاه.

نحن نتحدث الألمانية، الإنجليزية و العربية.

العمل المشترك مع الشباب من أوروبا الشرقية. جمعية مسجلة

التسمية : Zusammenarbeit mit Osteuropa-Jugend e. V. (ZMO-Jugend e. V.)

العنوان : Kipsdorfer Straße 100 ، 01277 Dresden

الهاتف : 0351-2899276

بريد إلكتروني: zmo-jugend@web.de

الإنترنت : www.zmo-jugend.de

الوصول إلينا بوساطة النقل العامة:

الترام رقم 4 ، 10 المحطة (Altenberger Straße)

الحافلات: رقم 65 ، 85 ، 87 المحطة (Altenberger Straße)

الجمعية المسجلة. العمل المشترك مع الشباب من أوروبا الشرقية

من نكون نحن:

نحن منظمة غير ربحية و منظمة مستقلة معترف بها من هيئة رعاية الشباب. الهدف الرئيسي لعملا هو دعم الشباب من ذوي الخلفيات المهاجرة في جهودهم للإندماج الاجتماعي و الثقافي، كما ندعم حفاظهم على رعاية ما أتوا به من ثقافة – و نشجع إسهامهم في تعزيز التفاهم بين الثقافات. عروضنا مفتوحة على حد سواء للمهاجرين و المهاجرين و لكل أطفال و شبيبة السكان. برامج العمل مع الأطفال و الشبيبة في جمعيتنا متنوعة وتشمل الاستشارات، و النشاط في المجموعات، و برامج حرة و أخرى مخصصة لموضوعات ، و كذلك مشاريع و مناسبات منفردة.

ما الذي نُقدِّمه:

"الانتخاب لمن هم تحت الـ 18 من العمر"

نحاول بمشاريعنا أن نشجع الأطفال والشباب على المشاركة و فهم الديمقراطية. "الانتخاب لمن هم تحت الـ 18 من العمر" يُعدُّ واحدةً من أكبر المبادرات التثقيفية السياسية للأطفال و الشباب في ألمانيا. و نحن نشرك في هذه المبادرة منذ سنة 2013 . في البداية يتعرف المشاركون على الأحزاب و برامجها و يساعد مشروعاتنا المشاركات و المشاركين على فهم السياسة و وعود السياسيين و على كيفية طرح الاسئلة عليهم. كما و يمكن للمشاركين أن يصمموا صندوقاً للانتخاب و يكتبون عليه برنامجهم الخاص. بهذا يقترب الأطفال و الشباب من التعرف على مصالحهم و صياغتها، و من الإجابة بنفسهم على أسئلة سياسية، و بدأ يبدؤون بصياغة عالمهم هذا و يُنقذُ هذا المشروع قبل "الانتخابات الحقيقية" بتسعة أيام.

نحن نتحدث الألمانية و الروسية